



לְשֹׁמֵמָה ምድረ-በዳ	לְהַרְבֵּה a-ruin	וַתַּהַיֵּיבָה -እና-ሆነ	וַיִּשְׁלַח አየሩሳሌም	וּבְחֻצוֹת -በ-ውጭ	וַיְהוֹדֶה ይሁዳ	בְּעָרָי hተማ	וַתִּבְעַר -እና-ያጠፋ	וְאַפִּי ቁጣው	וַתִּמְתֵּי ቁጣ-የ	וַתִּתְּךָ አፈሰሰ	6
	<a href="#">H2723</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H3063</a>			<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H2534</a>	<a href="#">H5413</a>	

כִּי־  
:הִנֵּה  
-ያ-ይህ  
H2088

כִּי-  
ቀናት  
H3117

ስለዚህ መጻፍት ቁጣዬ ፈሰሰ። በይሁዳም ከተሞችና በአየሩሳሌም አደባባይ ነደዱ፤ ዛሬም እንደ ሆነው ፈረሱ ባድማም ሆኑ።

וַעֲתִידָהּ -እና-አሁን	כֹּה- እንዲሁ	אָמַר -እና-አለ	וַיְהוֹדֶה እግዚአብሔር	אֶל-הָי አምላክ	צְבָאוֹת ሠራዊት	אֶל-הָי አምላክ	וַיִּתְּ አግዚአብሔር	וַיִּתְּ አግዚአብሔር	וַיִּתְּ አግዚአብሔር	וַיִּתְּ አግዚአብሔር	7
	<a href="#">H6258</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	

וַיִּתְּ -በ-መካከል	וַיִּתְּ አግዚአብሔር	וַיִּתְּ child	וַיִּתְּ ሴት	וַיִּתְּ ሰው	וַיִּתְּ —	וַיִּתְּ -እና--እና-ቀረጡ	וַיִּתְּ ነፍሱ	וַיִּתְּ -ወደ	וַיִּתְּ ትልቅ	וַיִּתְּ ክፉ	
<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3243</a>	<a href="#">H5768</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0413</a>			

וַיִּתְּ  
:ሰው  
ቀናት  
H7611

וַיִּתְּ  
—  
H3498

וַיִּתְּ  
-እና-ቀረ  
H1115

וַיִּתְּ  
H3063

አሁንም የእስራኤል አምላክ የሠራዊት አምላክ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። ከይሁዳ ወገን ቅሬታ እንዳይቀርላችሁ። ወንድንና ሴትን፣ ብላቴንና ሕፃንን ከመካከላችሁ ታጠፋ ዘንድ ይህን ታላቅ ክፍት በራሳችሁ ላይ ለምን ታደርጋላችሁ?

וַיִּתְּ አግዚአብሔር	וַיִּתְּ -የ-	וַיִּתְּ ግብፅ	וַיִּתְּ -ያ-ምድር	וַיִּתְּ ሌላ	וַיִּתְּ አምላክ	וַיִּתְּ -እና-አቃጠለ	וַיִּתְּ እጅ	וַיִּתְּ ሥራ	וַיִּתְּ -ለ-provoke-እሱ		8
		<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H3707</a>		

וַיִּתְּ ውርድቴን	וַיִּתְּ -ያ-እርግማን	וַיִּתְּ -እና-ሆነ	וַיִּתְּ -በ-ምክንያት	וַיִּתְּ —	וַיִּתְּ -እና--እና-ቀረጡ	וַיִּתְּ -በ-ምክንያት	וַיִּתְּ እዚያ	וַיִּתְּ -ያ-መኖር	וַיִּתְּ መጣ		
<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H7045</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4616</a>		<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H0935</a>		

וַיִּתְּ  
:አግዚአብሔር  
-ያ-ምድር  
H0776

וַיִּתְּ  
-ያ-ሕዝቦች  
H3605

ስወላታችሁንም ታጠፋ ዘንድ በምድርም አሕዛብ ሁሉ መካከል መረገሚያና መሰደቢያ ትሆኑ ዘንድ፣ ለመቀመጥ በገባችሁባት በግብፅ ምድር ለሌሎች አማልክት በማጠናቅቅ በእጃችሁ ሥራ ለምን ታስቁጡኛላችሁ?

וַיִּתְּ ሴት	וַיִּתְּ ክፉ	וַיִּתְּ -በ- (ታ) -	וַיִּתְּ ይሁዳ	וַיִּתְּ ነገሩ	וַיִּתְּ ክፉ	וַיִּתְּ -በ- (ታ) -	וַיִּתְּ አባት	וַיִּתְּ ክፉ	וַיִּתְּ -በ- (ታ) -	וַיִּתְּ ክፉ	וַיִּתְּ -እና-ረሳ	9
<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7911</a>		

וַיִּתְּ አየሩሳሌም	וַיִּתְּ -በ-ውጭ	וַיִּתְּ ይሁዳ	וַיִּתְּ -ያ-ምድር	וַיִּתְּ አደረገ	וַיִּתְּ -የ-	וַיִּתְּ ሴት	וַיִּתְּ ክፉ	וַיִּתְּ -በ- (ታ) -	וַיִּתְּ ክፉ	וַיִּתְּ -በ- (ታ) -	וַיִּתְּ ክፉ	
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>			

በውሳኔ በይሁዳ ምድርና በአየሩሳሌም አደባባይ ያደረጉትን የአባቶቻችሁን ክፍት፣ የይሁዳንም ነገሥታት ክፍት፣ የሚስቶቻችሁንም ክፍት፣ የእናንተንም ክፍት፣ የሚስቶቻችሁንም ክፍት ረስታችሁታልን?

וַיִּתְּ -ያ-ቶራ	וַיִּתְּ ሄደ	וַיִּתְּ አይ-	וַיִּתְּ ፈራ	וַיִּתְּ አይ-	וַיִּתְּ -ያ-ይህ	וַיִּתְּ ቀናት	וַיִּתְּ -እስከ	וַיִּתְּ they-have-been-humbled	וַיִּתְּ አይ-		10
<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H1792</a>	<a href="#">H3808</a>		

וַיִּתְּ  
—

וַיִּתְּ  
:አባቶቻችሁ  
አባት  
H0001

וַיִּתְּ  
ፊት-የ  
H6440

וַיִּתְּ  
ፊት-የ  
H6440

וַיִּתְּ  
ሰጠ  
H5414

וַיִּתְּ  
-የ-  
H2708

እስከ ዛሬ ድረስ አልተቀረዱም አልፈሩምም። በእናንተና በአባቶቻችሁ ፊት ባኖርሁት ሕጌና ሥርዓቴ አልሄዱም።

בְּכֹפֶת	פָּנֵי	שֵׁשׁ	הַנְּיָוִי	יִשְׂרָאֵל	אֲלֵהֶי	צְבָאוֹת	יְהוָה	אֲמָר	כֹּה-	לְכֹן	11
—	ፊት-የ	-እና-አስቀመጠ	-እና-እነሆ	እስራኤል	አምላክ	ሠራዊት	እግዚአብሔር	-እና-አለ	እነዚህ	ሰለዚህ	
	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>		

לְרַעָה	וּלְהַכְרִית	אֶת-	כָּל-	יְהוָה:
ክፉ	-እና--እና-ቀረጡ	()ተሰ	ሁሉ	ይሁዳ
	<a href="#">H3772</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3063</a>

ሰለዚህም የእስራኤል አምላክ የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲ ይላል። እነሆ፣ ይሁዳን ሁሉ አጠፋ ዘንድ ፊቴን ለክፋት በላያችሁ አደርጋለሁ።

לְנוֹר	מִצְרַיִם	אֶרֶץ	לְבֹא	פְּנֵי	שֵׁמוֹ	אֲשֶׁר-	יְהוָה	שְׂאֵרֵי	אֶת-	וּלְקַחְתִּי	12
-ያ-መኖር	ግብፅ	-ያ-ምድር	መጣ	ፊት-የ	-እና-አስቀመጠ	-የ-	ይሁዳ	ቀርቶ	()ተሰ	-እና-ወሰደ	
	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6440</a>			<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H7611</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3947</a>	

וְעַד	מִקְטָן	וְתַמּוֹ	בְּרַעֲב	בְּחַרְב	יַפְלוּ	מִצְרַיִם	בְּאֶרֶץ	כָּל	וְתַמּוֹ	שֵׁשׁ
-እስከ	-ያ-ታናሽ	-እና-ተጨረሰ	-ያ-ረሃብ	ሰይፍ	ወደቀ	ግብፅ	-ያ-ምድር	ሁሉ	-እና-ተጨረሰ	አዚያ
	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8552</a>	<a href="#">H7458</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8552</a>	<a href="#">H8033</a>

וּלְקַחְתִּי	בְּחַרְב	וּבְרַעֲב	יְמִתּוּ	וְהָיוּ	לְאֵלֵהָ	לְשֵׁמָה	וּלְקַחְתִּי	וְלִקְחָהּ	וְלִקְחָהּ
ተሰ	ሰይፍ	-ያ-ረሃብ	ሞተ	-እና-ሆነ	-ያ-መሐላዬ	ምክንያቱም-horror	ወርደቴን	-ያ-እርግማን	ሰይፍ
	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H7458</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0423</a>	<a href="#">H8047</a>	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H7045</a>	<a href="#">H2719</a>

ወደ ግብፅም ይገቡ ዘንድ በዚያም ይቀመጡ ዘንድ ፊታቸውን ያቀነትን የይሁዳን ቅሬታ እወስዳለሁ። ሁሉም ይጠፋሉ። በግብፅም ምድር ይወድቃሉ፤ በሰይፍና በራብ ይጠፋሉ፤ ከታናሹም ጀምሮ እስከ ታላቁ ድረስ በሰይፍና በራብ ይሞታሉ፤ ለጥላቻና ለመደነቂያ ለመረገማያና ለመሰደቢያ ይሆናሉ።

בְּרַעֲב	בְּחַרְב	וְיִוֹשְׁבֵי	עַל-	פְּקַדְתִּי	כְּאֲשֶׁר	מִצְרַיִם	בְּאֶרֶץ	הַיְּוֹשְׁבִים	עַל	וּפְקַדְתִּי	13
-ያ-ረሃብ	ሰይፍ	አያሩሳሌም	-በ	ቁጠረ	-እንደ	ግብፅ	-ያ-ምድር	ተቀመጠ	-በ	ቁጠረ	
<a href="#">H7458</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H3389</a>				<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3427</a>			

וּבְרַעֲב  
-ከ--ያ-plague  
[H1698](#)

አያሩሳሌምንም እንደ ቀጣሁ፣ እንዲሁ በግብፅ ምድር የሚኖሩትን በሰይፍና በራብ በቸነረርም አቀጣለሁ።

בְּאֶרֶץ	שֵׁשׁ	לְנוֹר	הַכְּבָאִים	יְהוָה	לְשֵׂאֲרֵי	וְשָׂרִיד	פְּלִיט	יְהוָה	וְלֵא	14
-ያ-ምድር	አዚያ	-ያ-መኖር	መጣ	ይሁዳ	ቀርቶ	or-survivor	-ያ-አመለጠ	-እና-ሆነ	አይ-	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H7611</a>	<a href="#">H8300</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	

תְּשֻׁבָה	לְשׁוֹב	נִפְשָׁם	אֶת-	מִנְשָׂאִים	הַמָּה	אֲשֶׁר-	יְהוָה	אֶרֶץ	וּלְשׁוֹב	מִצְרַיִם
ተቀመጠ	-እና-ተመለሰ	ነፍስ	()ተሰ	አሳ	አሱ	-የ-	ይሁዳ	-ያ-ምድር	-እና-ተመለሰ	ግብፅ
<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H1992</a>		<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H4714</a>

שֵׁשׁ	כִּי	לֹא-	יָשׁוּבוּ	כִּי	אֶת-	פְּלִיטֵי
አዚያ	—	አይ-	-እና-ተመለሰ	ምክንያቱም	ከ-	ምክንያቱም
<a href="#">H8033</a>			<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3808</a>		

በዚያ ለመቀመጥ ወደ ግብፅ ምድር ከሄዱ፣ ወደ ይሁዳ አገር ተመለሱ በዚያ ይቀመጡ ዘንድ ከሚወድዱ ከይሁዳ ቅሬታ ወገን የሚያመልጥና የሚቀር ወደዚያም የሚመለስ የለም፤ ከሚያመልጥም በቀር ማንም አይመለስም።

לְאֵלֵהֶם	נְשִׂיהֶם	מִקְטָנוֹת	כִּי-	הַיְּדָעִים	הָאֲנָשִׁים	כָּל-	יְרֵמְיָהוּ	אֶת-	וַיַּעֲנֵנוּ	15
አምላክ	ሴት	-እና-አቃጠለ	ምክንያቱም	አወቀ	ሰው	ሁሉ	ኤርምያስ	()ተሰ	-እና-መለሰ	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0802</a>			<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0853</a>		

מִצְרַיִם	בְּאֶרֶץ	הַיְּשָׁבִים	הָעַם	וְכָל-	נְדָוִל	קָהָל	הַעֲמֻדוֹת	הַנְּשִׂים	וְכָל-	אֲחֵרִים
ግብፅ	-ያ-ምድር	ተቀመጠ	-ያ-ሕዝብ	ሁሉ	ተልቅ	-ያ-ምልአት	ቆመ	ሴት	ሁሉ	ሌላ
<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0312</a>

לְאֵמָר:  
-እና-አለ in-Patros  
[H0659](#) [H6624](#)

ሚስቶቻቸውም ለሌሎች አማልክት ማጠናቸውን ያወቁ ሰዎች ሁሉ በዚያም የቆሙ ሴቶች ሁሉ፣ በግብፅ ምድር በዳትሮስ የተቀመጡ ሕዝብ ሁሉ፣ ታላቅ ጉባኤ ሆነው ለኤርምያስ መለሱለት እንዲህም አሉ።

16    הַדְּבָרִים    אֲשֶׁר-    דְּבָרָה    אֲלֵינוּ    בְּשֵׁם    הַיהוָה    אֵינְנוּ    שְׂמֵעִים    אֵלָיוּ:    16  
 ቃል    -የ-    -እና-ተናገረ    -ወደ    ስም    እግዚአብሔር    -እና-የለም    ሰማ    ሰማ    ለእኛ  
 H1697    H0413    H1696    H0413    H8034    H3068    H0369    H8085    H0413

እንተ በእግዚአብሔር ስም የነገርኸንን ቃል አንሰማህም።

17    כִּי    עָשָׂה    נַעֲשֶׂה    אֵת-    כָּל-    הַדְּבָרִים    אֲשֶׁר-    יֵצֵא    מִפִּינוּ    לְקַטֹּר    לְמַלְכֹּת    17  
 ምክንያቱም    አደረገ    አደረገ    )አ(    ሁሉ    ቃል    -የ-    ወጣ    አፍ-የ    ለእኛ    ለእኛ-የ    ለእኛ-የ    ለእኛ-የ    ለእኛ-የ  
 H0853    H3605    H1697    H0853    H3605    H0853    H0853    H0853    H0853    H0853    H0853    H0853

הַשְּׂמִימִים    וְהַסִּידִי-    הָאֵל    נִסְכִּים    כְּאֲשֶׁר    עָשִׂינוּ    אֲנַחְנוּ    וְאַבְתִּינוּ    מִלְכֵינוּ    וְשִׁירֵינוּ    בְּעַרְי    יְהוּדָה    17  
 -የ-ሰማይ    አፈሰሰ    —    -እና-የጠጅ    -እንደ    አደረገ    እኛ    አባት    ገሥ    አለቃ-የ    ከተማ    ይሁዳ  
 H8064    H5262    H5262    H08064    H0587    H0587    H0587    H0587    H0587    H0587    H0587    H0587

וּבְחֻצֵינוּ    יְרוּשָׁלַם    וְנִשְׁבַּע-    לְחֵם    וְנִתְּנָה    טוֹבִים    וְרַעָה    לָא    רָאִינוּ:    17  
 -በ-ውጭ    አያሩሳሌም    -እና-ይሁን-satisfied    ዳቦ    -እና-ሆነ    ጥሩ    ክፉ    አይ-    -እና-አየ  
 H2351    H3389    H7646    H3899    H1961    H0587    H3808    H7200

ነገር ግን እኛና አባቶቻችን ነገሥታቸውንም አለቆቻችንም በይሁዳ ከተሞች በአያሩሳሌም አደባባይ እናደርገው እንደ ነበረ፣ ለሰማይ ንግሥት እናጥን ዘንድ የመጠጥንም ቍርባን እናፈሰስለት ዘንድ ከአፋችን የወጣውን ቃል ሁሉ በእርግጥ እናደርጋለን፤ በዚያን ጊዜም እንጅራ እንጠግብ ነበር፤ መልካምም ይሆንልን ክፉም አናይም ነበር።

18    וַיִּמְן-    אֵל    וַיְדַלְּנוּ    לְקַטֹּר    לְמַלְכֹּת    הַשְּׂמִימִים    וְהַסִּידִי-    הָאֵל    נִסְכִּים    סָרְסָרֵינוּ    18  
 -ከ-    ከ-የ-ጊዜ    -እና-ተዉ    -እና-አቃጠለ    to-queen-of    -የ-ሰማይ    አፈሰሰ    —    -እና-የጠጅ    -እና-ቀነሱ  
 H2308    H4446    H08064    H4446    H08064    H08064    H08064    H08064    H08064    H08064

כָּל-    וּבְחֻרָב    וּבְרַעַב    תִּמְנוּ:    18  
 ሁሉ    ሰይፍ    -የ-ረሃብ    -እና-ተጨረሰ  
 H3605    H2719    H7458    H8552

ለሰማይ ንግሥት ማጠገን ለእርስዎም የመጠጥን ቍርባን ማፍሰስን ከተውን ወዲህ ግን፣ እኛ በሁሉ ነገር ተቸግረናል፤ በሰይፍና በራብ አልቀናል።

19    וְכִי-    אֲנַחְנוּ    מִקְטָרִים    לְמַלְכֹּת    הַשְּׂמִימִים    וְהַסִּידִי-    הָאֵל    נִסְכִּים    הַמְּבֹלְעֵרֵי    19  
 ምክንያቱም    እኛ    -እና-አቃጠለ    to-queen-of    -የ-ሰማይ    አፈሰሰ    —    -እና-የጠጅ    -እና-ከ-እንተ-ውጭ  
 H0587    H4446    H08064    H4446    H08064    H08064    H08064    H08064    H08064    H08064

אֲנִישֵׁינוּ    עָשִׂינוּ    הָאֵל    כֹּנִיִּים    הָאֵל    וְהַסִּידִי-    הָאֵל    נִסְכִּים    :    19  
 ሰው    አደረገ    —    cakes    to-image-her    አፈሰሰ    —    -እና-የጠጅ  
 H0376    H3561    H5262

እኛስ ለሰማይ ንግሥት ባጠገንለት የመጠጥንም ቍርባን ባፈሰስን ጊዜ፣ በውኑ ያለ ባሎቻችን ምስልዋን ለማበጀት እንጉቻ አድርገንለት ፍርአልን? የመጠጥንም ቍርባን አፍሰስንለት ፍርአልን?

20    וַיֵּאמֶר    יְהוָה    אֵל-    כָּל-    הָעָם    עַל-    הַנְּבִרָה    וְעַל-    הַנְּשִׂים    וְעַל-    כָּל-    הָעָם    20  
 -እና-አለ    ኤርምያስ    -ወደ    ሁሉ    -የ-ሕዝብ    -በ-    -በ-    -በ-    ሴት    -በ-    ሁሉ    -የ-ሕዝብ  
 H0559    H3414    H0413    H3605    H1397    H0802    H3605    H0559

הַעֲנִים    אֵת(    דְּבָר    לְאָמָר:    20  
 -እና-መለስ    )አ(    ቃል    -እና-አለ  
 H0853    H1697    H0559

ኤርምያስም ይህን ቃል ለመለሱለት ሕዝብ ሁሉ፣ ለወንዶቹ ለሴቶቹ ለሕዝቡም ሁሉ፣ መለሰላቸው እንዲህም አለ።

אתם እናንተ	ירושלם አየሩሳሌም	ובקצות -በ-ፀጭ	יהודה ይሁዳ	בערי ከተማ	קטרת -እና-አቃጠለ	אשר -የ-	הקטר the-incense	את( ) H0853	הלוא አይ-	H3808
	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H3063</a>				<a href="#">H7002</a>			

על- -በ	התעלה ፀጠ	יהודה አግዚአብሔር	זכר -እና-እእሳሊሁ	אתם ( ) H0853	הארץ -ያ-ምድር	ועם -ያ-ሕዝብ	ושריכם አለቃ-የ	מלכיכם ንጉሥ	ואבותיכם አባት	H0001
	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2142</a>		<a href="#">H0776</a>		<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H4428</a>		

לבן:  
ልብ

አናንተና አባቶቻችሁ ነገሥታቶቻችሁም አለቆቻችሁም የምድርም ሕዝብ በይሁዳ ከተሞችና በአየሩሳሌም አደባባይ ያጠናችሁትን ዕጣን አግዚአብሔር ያሰበው በልቡም ያኖረው አይደለምን?

אשר -የ-	התועבת ርኩሳት	מפני ፊት-የ	מעלליכם የእንተ-deeds	ע -ለ-ክፋት	מפני ፊት-የ	לשאת አሳሣ	עוד ገና	יהודה አግዚአብሔር	יובל ቻለ	ולא- አይ-	H3808
	<a href="#">H8441</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4611</a>	<a href="#">H7455</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3201</a>		

הנה: -ያ-ይህ	כהיום ቀናት	ישב ተቀመጠ	מאין -እና-የለም	ולקלקלה -ያ-እርግማን	ולשמה ምክንያት-ም-horror	להרבה a-ruin	ארצכם -ያ-ምድር	ונתי -እና-ሆነ	עשיתם አደረገ	
<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H7045</a>	<a href="#">H8047</a>	<a href="#">H2723</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H1961</a>		

አግዚአብሔርም ከእንግዲህ ወዲህ የሥራችሁን ክፋትና ያደረጋችሁትን ርኩሳት ይታገሥ ዘንድ አልቻለም፤ ስለዚህ ምድራችሁ ባድማ መደብዳም መረገሚያም ሆናለች ዛሬም እንደ ሆነ የሚኖርባት የለም።

יהודה አግዚአብሔር	בקול ድምፅ	שמעתם ሰማ	ולא አይ-	ליהודה አግዚአብሔር	תטאתם ጎጠአት-ሠራ	ואשר -የ-	קטרת -እና-አቃጠለ	אשר -የ-	מפני ፊት-የ	H6440
<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2398</a>					

האמת -ያ-ይህ	הרעה ክፉ	אתכם ( ) H0853	קראת -እና-ይደርስበት	כן ስለዚህ	על- -በ	הלכתם ሄደ	לא አይ-	ובעדותי -ያ-ምሰክር	ובקתתי ሥርዓት	ובתרתו -ያ-ቶራ	H8451
<a href="#">H2063</a>			<a href="#">H7122</a>			<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5715</a>	<a href="#">H2708</a>		

כייום  
ቀናት  
H3117

הנה:  
-ያ-ይህ  
H2088

ስለጠናችሁ፡ በአግዚአብሔርም ላይ ስለ በደላችሁ፡ የአግዚአብሔርንም ቃል ስላልሰማችሁ፡ በሕጉና በሥርዓቱም በምስክሩም ስላልሄዳችሁ፡ ስለዚህ ዛሬ እንደ ሆነ ይህች ክፉ ነገር አግኝታችኋለች።

כל- ሁሉ	יהודה አግዚአብሔር	דבר- ቃል	שמעו ሰማ	הנשים ሴት	כל- ሁሉ	ואל -ወደ	העם -ያ-ሕዝብ	כל- ሁሉ	אל- -ወደ	ירמיהו ኤርምያስ	ויאמר -እና-አለ	H0559
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3414</a>		

יהודה  
ይሁዳ  
H3063

מצרים:  
ግብፅ  
H4714

בארץ  
-ያ-ምድር  
H0776

ኤርምያስም ለሕዝቡ ሁሉ ለሴቶቹም ሁሉ እንዲህ አለ። በግብጽ ምድር የምትኖሩ ይሁዳ ሁሉ፡ የአግዚአብሔርን ቃል ስሙ።

כֹּה־ כֹּהֵן -כֹּה- H3541	אֲמַר -אֲמַר- H0559	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3068	צְבָאוֹת שָׁמַיִם H0430	אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל H3478	לְאֹמֵר -לְאֹמֵר- H0559	אֲתָם לְאֹמֵר H0802	וַיְדַבֵּר בְּכֹכְבֵּם H1696	וַיְדַבֵּר בְּכֹכְבֵּם H6310
וּבִידֵיכֶם כֶּסֶף H3027	וּמְלֹאֲתָם מָלֵךְ H4390	לְאֹמֵר -לְאֹמֵר- H0559	עָשָׂה כֶּסֶף H0559	נַעֲשֶׂה כֶּסֶף H0559	אֶת- (אֲתָם) H0853	נִדְרֵינוּ הַלֵּל H5088	אֲשֶׁר -אֲשֶׁר- H0802	נִדְרֵינוּ הַלֵּל H5087
לְמַלְכֹת to-queen-of H4446	הַשָּׁמַיִם -שָׁמַיִם- H8064	וְלִהְיוּ כֶּסֶף H0559	לְהַ	נְסֻכִים -נְסֻכִים- H5262	הַקִּיָּם -הַקִּיָּם- H0853	אֶת- (אֲתָם) H0853	נִדְרֵיכֶם הַלֵּל H5088	וְעָשָׂה כֶּסֶף H5088
תַּעֲשִׂינָה כֶּסֶף H0853	אֶת- (אֲתָם) H0853	נִדְרֵיכֶם הַלֵּל H5088	פ	—	—	—	—	—

የአስራኤል አምላክ የሠራዊት ጌታ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። እናንተና ሚስቶቻችሁ በአፋችሁ። ለሰማይ ንግሥት እናጥን ዘንድ የመጠጥንም ቀርባን እናረሰሰላት ዘንድ የተሳልፀውን ስእለታችንን በእርግጥ እንፈጽማለን አላችሁ በእጃችሁም አደረጋችሁት፤ እንግዲህ ስእለታችሁን አጽኑ ስእለታችሁንም ፈጽሙ።

לְכֹן הָאֱלֹהִים H8085	שָׁמַיִם -שָׁמַיִם- H1697	דְּבַר- פֶּה H3068	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3605	כָּל- אֲרִיזָה H3063	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3427	הַיְשָׁבִים +פְּסוּמ H0776	בְּאֶרֶץ -שָׁמַיִם- H4714	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H2009	הַנְּבִי -הַנְּבִי- H7650	נִשְׁבַּעְתִּי -נִשְׁבַּעְתִּי- H0376
בְּשָׁמַי הַנְּדוּל H8034	אֲמַר -אֲמַר- H0559	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3068	אֶם- h H1961	עוֹד -עוֹד- H5750	שָׁמַי -שָׁמַי- H8034	וַיִּקְרָא -וַיִּקְרָא- H7121	וּבְכֹי -וּבְכֹי- H3605	כָּל- -כָּל- H3605	אֵי -אֵי- H0376	—
יְהוּדָה אֲרִיזָה H3063	אֲמַר -אֲמַר- H0559	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3069	בְּכָל- -בְּכָל- H3605	אֶרֶץ -אֶרֶץ- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H4714	—	—	—	—	—

እናንተ በግብጽ ምድር የምትኖሩ ይሁዱ ሁሉ፤ ስለዚህ የእግዚአብሔርን ቃል ስሙ፤ በግብጽ ምድር ሁሉ በሚኖር በይሁዳ ሰው ሁሉ እና ስሜ ከእንግዲህ ወዲህ። ሕያው እግዚአብሔርን ተብሎ እንዳይጠሩ፤ እነሆ፤ በታላቅ ስሜ ምያለሁ፤ ይላል እግዚአብሔር።

הַנְּבִי -הַנְּבִי- H2009	שָׁמַי -שָׁמַי- H8245	עֲלֵיהֶם -עֲלֵיהֶם- H0559	לְרַעַת -לְרַעַת- H3808	וְלֵא -וְלֵא- H3808	לְטוֹבָה -לְטוֹבָה- H8552	וַתִּמְנֶה -וַתִּמְנֶה- H3605	כָּל- -כָּל- H3605	אֵי -אֵי- H0376	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3063	אֲשֶׁר -אֲשֶׁר- H0802
בְּאֶרֶץ -בְּאֶרֶץ- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H4714	בְּחַרְב -בְּחַרְב- H2719	וּבְרַעַב -וּבְרַעַב- H7458	עַד- -עַד- H5704	כָּלֹתָם -כָּלֹתָם- H3615	—	—	—	—	—

እነሆ፤ ለመልካም ሳይሆን ለከፋት እተጋባቸዋለሁ፤ በግብጽም ምድር ያሉት የይሁዳ ሰዎች ሁሉ እስኪጠፉ ድረስ በሰይፍና በራብ ያልቃሉ።

וּפְלִיטִי -וּפְלִיטִי- H2719	חָרָב -חָרָב- H7725	יִשְׁבוּן -יִשְׁבוּן- H0776	מִן- -מִן- H0776	אֶרֶץ -אֶרֶץ- H4714	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H0776	אֶרֶץ -אֶרֶץ- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H0776
כָּל- -כָּל- H3605	שְׂאֲרֵי -שְׂאֲרֵי- H7611	יְהוּדָה אֲרִיזָה H3063	הַבְּאִים -הַבְּאִים- H0935	לְאֶרֶץ -לְאֶרֶץ- H0776	מִצְרַיִם -מִצְרַיִם- H4714	לְנִוֵר -לְנִוֵר- H8033	שָׁמַי -שָׁמַי- H8033	דְּבַר- -דְּבַר- H1697	מִי -מִי- H4310	יְקוּם -יְקוּם- H4310
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

וּמְקוֹם  
-וּמְקוֹם-  
H1992

ከሰይፍም የሚያመልጡ ጥቂት ሰዎች ሆነው ከግብጽ ምድር ወደ ይሁዳ ምድር ይመለሳሉ፤ ሊቀመጡም ወደ ግብጽ ምድር የገቡት የይሁዳ ቅሬታ ሁሉ ከእኔ ወይም ከእርሱ የማናችን ቃል እንዲጸና ያውቃሉ።

וְהָיָה	בְּמָקוֹם	עַל־יָכֶם	אֲנִי	פָּקֶד	כִּי	יְהוָה	נֶאֱמַר	הָאֵת	לְכֶם	וְזָאת
-ያ-ይህ	ቦታ	-በ	እኔ	ቁጠረ	ምክንያቱም	እግዚአብሔር	ምሰክርነት	ምልክት	—	-ያ-ይህ
<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4725</a>		<a href="#">H0589</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H0226</a>		<a href="#">H2063</a>

וְ	לְמַעַן	תִּדְעוּ	כִּי	קוֹם	יִקְוּמוּ	דְּבַרִי	עַל־יָכֶם	לְרַעְהָ:	וְ
—	-በ-ምክንያት	አወቀ	ምክንያቱም	-እና-ተነሡ	-እና-ተነሡ	ቃል	-በ	ክፉ	
		<a href="#">H3045</a>				<a href="#">H1697</a>			<a href="#">H4616</a>

ቃሌም በላያችሁ ለክፋት እንዲጸና ታውቁ ዘንድ በዚህች ስፍራ እንደቀጣችሁ ምልክታችሁ ይህ ነው። ይላል እግዚአብሔር።

וְכֹה	אָמַר	יְהוָה	הַנְּנִי	נָתַן	אֶת-	פַּרְעֹה	חֻפְרַע	מִלְּךְ-	מִצְרַיִם	בֵּינֶךָ
እነዚህ	-እና-አለ	እግዚአብሔር	-እና-እነሆ	ሰጠ	(את)	Pharaoh	Chophra	ነጉሥ	ግብፅ	እኔ
<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6548</a>	<a href="#">H6548</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H3027</a>

אֵיכָבֶד	וּבִידֶךָ	מִבְּקָשִׁי	נִפְשׁוֹ	כְּאֲשֶׁר	נָתַתִּי	אֶת-	צַדִּיקְהוּ	מִלְּךְ-	יְהוָה	בֵּינֶךָ
ጠላቶችህ	እኔ	እፈልጋለሁ	ነፍሱ	-እንደ	ሰጠ	(את)	ሴዴቅያስ	ነጉሥ	ይሁዳ	እኔ
<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H5315</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6667</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H3027</a>

נְבוּכַדְרֶצַּר	מִלְּךְ-	בָּבֶל	אֵיכָבֶד	וּמִבְּקָשׁ	נִפְשׁוֹ:	וְ
Nevukadrettsar	ነጉሥ	ባቤል	ጠላቶችህ	እፈልጋለሁ	ነፍሱ	—
<a href="#">H5019</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0894</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H5315</a>	

እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። የይሁዳን ንጉሥ ሴዴቅያስን ጠላቱ ለሆነው ነፍሱም ለፈለገው ለባቢሎን ንጉሥ ለናቡከደነፆር እኔ አሳልፌ እንደ ሰጠሁት። እንዲሁ፣ እነሆ፣ የግብጽን ንጉሥ ፈርዖን ሖፍራን ለጠላቶቹ ነፍሱም ለሚፈልጉ እኔ አሳልፌ እሰጠዋለሁ።